



JASDAQ

2018 年12月4日

各 位

会 社 名 株式会社ソフィアホールディングス
代 表 者 名 代表取締役社長 林 哲也
(コード番号 6942 ジャスダック)
問 い 合 わ せ 先 取締役財務・IR担当 巢山 貴裕
(TEL : 03-6758-0455)

当社連結子会社ソフィアデジタル株式会社、
地方創生事業を行う株式会社ハイウェルと業務提携

当社連結子会社であるソフィアデジタル株式会社(本社:東京都新宿区、以下SDI)は、SDIが提供する自動音声翻訳サービスを活用し、地方創生事業を行う株式会社ハイウェルと業務提携いたします。

詳細は別紙のとおりお知らせいたします。

以上

2018年12月4日
ソフィアデジタル株式会社

ソフィアデジタル株式会社が提供する「エスモビ翻訳サービス」を活用し、地方創生事業を行う株式会社ハイウェルと業務提携のお知らせ

ソフィアデジタル株式会社(本社:東京都新宿区 以下SDI)は、オンライン型音声翻訳機とエスモビSIMを組み合わせた「エスモビ翻訳サービス」を提供しております。

本サービスは翻訳機機能だけではなくWiFiルーター機能を併せ持ち、訪日旅行者が日本滞在中のデータ通信環境の提供も可能となり、また、オンライン型なので60秒程度の長文も高精度で翻訳ができるため、店舗での商品説明や教育、ビジネス分野等幅広く活用頂けます。

SDIでは本サービスの提供先として、小売店、飲食店、旅行業等、サービス業を中心としたインバウンド対策を進めている企業、自治体の他、昨今、動向が注目視されている「外国人労働者の受入れ」問題に直面している建設、製造、介護の様々な分野へのサービスの拡販パートナーの募集を行っており、この度、SNS マーケティングを中心にWEB~リアルといった多岐に渡るプロモーションサービスを提供する株式会社ハイウェル(本社:東京都港区、以下ハイウェル)と業務提携する運びとなりました。

ハイウェルが行う地方創生事業のインバウンド対策として、「エスモビ翻訳サービス」を活用し、コミュニケーション問題の解決、また、国内外へのPR活動に貢献し本サービスの更なる拡大を目指します。

尚、導入先様として本年12月1日より、JTBビジネスネットワーク様にエスモビ翻訳機が導入されます。訪日観光客対応における積極的多言語対応と、その品質向上に向けた取り組みを行うことを目的とし、導入に向けてトライアル実施が決定致しました。(12月1日~2月28日トライアル実施期間)



URL

<http://sophiadigital.com/>

■「エスモビ翻訳機」の特徴

①高い翻訳精度

1言語に対して1つの翻訳エンジンではなく、同時に4つの翻訳エンジンへアクセスしてAIが訳文を比較判断することで高い翻訳精度を実現しました。

※専門用語や、話し方によっては訳せない場合があります。



②32カ国語(地域)の言語すべてが音声で双方向翻訳が可能
日本語、中国語、英語、フランス語、ドイツ語…
今日からは、これ1台で 通訳なしで意思疎通がはかれます。

※対応言語一覧

対応言語				
中国語 (北京語)	中国語 (広東語)	アメリカ (英語)	オーストラリア (英語)	ドイツ (ドイツ語)
カナダ (英語)	イギリス (英語)	インド (英語)	エジプト (アラビア語)	デンマーク (デンマーク語)
ドイツ (ドイツ語)	スペイン (スペイン語)	メキシコ (スペイン語)	フィンランド (フィンランド語)	カナダ (フランス語)
フランス (フランス語)	イタリア (イタリア語)	日本 (日本語)	韓国 (韓国語)	オランダ (オランダ語)
ポーランド (ポーランド語)	ブラジル (ポルトガル語)	ポルトガル (ポルトガル語)	ロシア (ロシア語)	スウェーデン (スウェーデン語)
インドネシア (インドネシア語)	ハンガリー (ハンガリー語)	ルーマニア (ルーマニア語)	ベトナム (ベトナム語)	サウジアラビア (アラビア語)
インド (ヒンディー語)	タイ (タイ語)	インド (タミル語)		

③4G回線を使用した、Wi-Fiテザリング対応

エスモビ翻訳Lプランをご利用いただくと、4G回線を使用した大容量Wi-Fiテザリング(最大5台同時接続)として使用できるため、コスト削減にも繋がります。

④ソフィアデジタルがSIMカード提供会社だから可能にした、翻訳スピード

4G回線を使用しているため、他社と比べると通信速度が速く、翻訳をするスピードが格段に違います。(翻訳スピードが遅いと会話になりません)

■ サービス提供価格

サービス名称	主なサービス内容	月額価格 (税別)
エスマビ翻訳【Sプラン】	翻訳機・ボイスレコーダー・グループ翻訳	¥3,680/月
エスマビ翻訳【Lプラン】	翻訳機・ボイスレコーダー・グループ翻訳 大容量WIFIルーター (4G国内)	¥5,980/月

※本サービスは、日本国内専用です。



【株式会社ハイウェルについて】



挑戦するホッコリ集団

商号 : 株式会社ハイウェル

所在地 : 〒107-0052 東京都港区赤坂3-16-11 東海赤坂ビル5F

代表者: 代表取締役 近藤 太

設立 : 2007年6月

資本金 : 1,000万円

URL: <http://www.hiwell.co.jp/>

【ソフィアデジタル株式会社について】



商号 : ソフィアデジタル株式会社

所在地 : 〒162-0822 東京都新宿区下宮比町2番26号 KDX飯田橋ビル4階

代表者: 代表取締役 高橋 和男

設立 : 2010年2月

資本金 : 1,000万円

URL: <https://sophiadigital.com/>

■ 本件に関するお問い合わせ先 ■

ソフィアデジタル株式会社

営業本部パートナー推進課 津田 勇人

TEL: 03-6758-0511

Email: info@smobi.jp